



MARKTGEMEINDE ERLAUF  
Melker Straße 1 | 3253 Erlauf  
Tel. 02757/6221 | Fax: DW 20  
Mail:  
erlauf@friedensgemeinde.at  
www.friedensgemeinde.at

### SITZUNGSPROTOKOLL 3/2021

aufgenommen in der öffentlichen Gemeinderatssitzung am Donnerstag den 30.09.2021, um 19:00 Uhr im Sitzungssaal der Marktgemeinde Erlauf.

Anwesend:

- Franz Engelmaier
- Michael Schrabauer
- Bernhard Gattringer
- Josef Dörfler
- Franz Schravogl
- Günter Braumandl
- Martin Bartik
- Thomas Kefer
- Franz Bruckner
- Brigitte Kellermann
- Sabrina Woldrich
- Dietmar Wiesbauer
- Anton Kos
- Josef Bernauer
- Florian Schrabauer
- Fabian Kastenhofer
- Kurt Schulz

Entschuldigt abwesend:

- Siegfried Kleindl
- Franz Freitag

Unentschuldigt abwesend: 0

Schriftführerin: Patricia Willatschek



## TAGESORDNUNG

1. Genehmigung der Sitzungsprotokolle vom 09.06.2021
2. Bericht des Prüfungsausschusses vom 16.09.2021
3. 1. NTVA 2021 und Dienstpostenplan
4. EVN Energiebericht und Energiebericht Gemeinde Erlauf
5. Darlehensaufnahme Maßnahmen Wasserregulierung – Rigole Knocking
6. Mietvertrag Kopierer
7. Hydrantentausch Niederndorf
8. Bestellung Bildungsgemeinderat
9. Übereinkommen Finanzierung der Sanierung der Restfläche B1 zwischen Land NÖ und Gemeinde
10. ARGE Nibelungengau, Folgeprojekt 2022/2023
11. FF-Erlauf – Subventionsansuchen Führerscheinausbildung C
12. KOBV Ortsgruppe Pöchlarn, Subventionsansuchen 2021
13. Berichte des Bürgermeisters

Der Bürgermeister eröffnet um 19:06 Uhr die Gemeinderatssitzung, begrüßt die erschienenen Gemeinderäte und stellt die Beschlussfähigkeit fest.

Zu 1.) Genehmigung der Sitzungsprotokolle vom 09.06.2021  
Der Bürgermeister stellt fest, dass gegen die Sitzungsprotokolle vom 18.03.2021 keine schriftlichen Einwände erhoben wurden. Die Sitzungsprotokolle gelten daher als genehmigt.

Zu 2.) Bericht des Prüfungsausschusses vom 16.09.2021  
Der Bürgermeister erteilt dem Vorsitzenden des Prüfungsausschusses, Herrn Thomas Kefer, das Wort. Dieser bringt dem Gemeinderat den schriftlichen Bericht über das Ergebnis von der angesagten Prüfung vom 16.09.2021 zur Kenntnis. Bei dieser Prüfung wurde der Nachtragsvoranschlag 2021 und die laufende Gebarung geprüft.

Zu diesem Tagesordnungspunkt gibt es keinen Antrag und keinen Beschluss.

Herr Kefer übergibt das Wort wieder an Bürgermeister Engelmaier.



Zu 3.) 1. NTVA 2021 und Dienstpostenplan

Der vom Bürgermeister erstellte Nachtragsvoranschlag für das Haushaltsjahr 2021 ist in der Zeit vom 14.09.2021 bis 28.09.2021 am Gemeindeamt während der Amtsstunden zur allgemeinen Einsichtnahme aufgelegt. Die Auflage wurde ortsüblich kundgemacht. Jeder im Gemeinderat vertretenen Wahlpartei wurde bei Beginn der Auflagefrist eine Ausfertigung des Entwurfs ausgefolgt. Der Prüfungsausschuss hat den Nachtragsvoranschlag und Dienstpostenplan innerhalb der Auflagefrist geprüft.

Es wurde keine schriftliche Stellungnahme eingebracht.

Antrag des

Bürgermeisters: Der Gemeinderat möge den vorliegenden Nachtragsvoranschlag 2021 samt den erforderlichen Beilagen und den geänderten Dienstpostenplan beschließen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig

Zu 4.) Energiebericht EVN und Energiebeauftragter GGR Siegfried Kleindl

Dieser Punkt wird in der nächsten Sitzung behandelt, da der Energiebeauftragte GGR Siegfried Kleindl bei der heutigen Sitzung nicht anwesend ist.

Zu 5.) Darlehensaufnahme Maßnahmen Wasserregulierung – Rigole Knocking

In der Gemeinderatsitzung vom 09.06.2021 wurde der Beschluss gefasst, die Fa. Lang und Menhofer mit der Rigolherstellung in Knocking zu beauftragen, mit der Voraussetzung, dass die Finanzierung gedeckt ist.

Für die Finanzierung der Rigolherstellungen wird ein Darlehen in Höhe von € 28.800,00 (=Deckung Investitionen Wasserversorgung lt. 1. NTVA).

Für dieses Vorhaben „Wasserversorgung“ wurde folgende Darlehensausschreibung gemacht:

Höhe des Darlehens € 28.800,00, Laufzeit 10 Jahre. Bis zur Sitzung sind 4 Angebote von Hypo, Sparkasse, Volksbank und Raiffeisenbank eingelangt.

| Bank      | Laufzeit | Rate       | Zinssatz fix       | Zinssatz variabel |
|-----------|----------|------------|--------------------|-------------------|
| Hypo      | 10 Jahre | halbjährig | 1,460+7Jahres Satz | 1,4               |
| Sparkasse | 10 Jahre | halbjährig | 0,690              | 0,490             |
| Volksbank | 10 Jahre | halbjährig | Kein Angebot       |                   |



|       |          |            |  |       |
|-------|----------|------------|--|-------|
| RAIKA | 10 Jahre | halbjährig |  | 0,690 |
|-------|----------|------------|--|-------|

Die Finanzierung dieses Projektes wurde im 1. NTVA 2021 budgetiert.

Antrag des

Bürgermeisters: Der Gemeinderat möge beschließen, das Darlehen in Höhe von € 28.800,00, Laufzeit 10 Jahr bei der Sparkasse mit einem Fixzinssatz von 0,690% aufzunehmen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig

Zu 6.) Mietvertrag Kopierer

Der Mietvertrag vom Sharp Gemeindekopierer läuft mit 31.03.2022 aus. Die Kündigungsfrist beträgt 4 Monate.

Es wurden 3 neue Angebote eingeholt: Fa. Ricoh, Fa. Seifert und Fa Xerox.

Angeboten wurde ein 5 Jahresvertrag für den großen Kopierer im Gemeindeamt und zusätzlich für ein Multifunktionsdrucker im Bürgerservice.

Das Angebot der Fa. Ricoh war dabei am günstigsten.

Antrag des

Bürgermeisters: Der Gemeinderat möge beschließen, einen neuerlichen 5 Jahres Mietvertrag für zwei Kopierer im Gemeindeamt mit der Fa. Ricoh abzuschließen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig

Zu 7.) Hydrantentausch Niederndorf

Im Zuge der Straßenarbeiten Niederndorf wurde der Hydrant von der Fa. Lang. U. Menhofer am im Juni 2021 auf eine besser zugängliche Stelle versetzt.

Die Kosten für die Verlegung betragen € 13.244,05 (inkl. MwSt).

Antrag des

Bürgermeisters: Der Gemeinderat möge den notwendigen Hydrantentausch in Niederndorf, durchgeführt von der Fa. Lang u. Menhofer mit Kosten in Höhe von € 13.244,05 (inkl. MwSt) genehmigen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig



Zu 8.) Bestellung Bildungsgemeinderat

Der Vorschlag der VP Erlauf zur Bestellung als Bildungsgemeinderat lautet auf Franz Freitag

Antrag des

Bürgermeisters: Der Gemeinderat möge Franz Freitag als Bildungsgemeinderat bestellen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig

Zu 9.) Übereinkommen Finanzierung der Sanierung der Restfläche B1 zwischen Land NÖ und Gemeinde

Die Restfläche der B1 von ca. km 104,263 bis ca. km 104,422, soll im Zuge der Errichtung der Linksabbiegespur zur Friedhofstraße im Gemeindegebiet von Erlauf saniert werden. Für die Finanzierung der Sanierung ist ein Übereinkommen zwischen Land NÖ und Gemeinde zu beschließen.

Antrag des

Bürgermeisters: Der Gemeinderat möge die Vereinbarung der Finanzierung der Sanierung der Restfläche B1 zwischen Land NÖ und Gemeinde beschließen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig

Zu 10.) ARGE Nibelungengau, Folgeprojekt 2022/2023

Der Bürgermeister erteilt GGR Michael Schrabauer für diesen Tagesordnungspunkt das Wort:

Für das Projekt 2022/2023 sind folgende Maßnahmen geplant:

- Erweiterung Schatzkarte Nibelungengau
- Bewegungsarena – Erweiterung um Erlebnisraum Wasser (Fähren, Zillen, SUP, Schwimmen, etc.)
- Bewegungsarena – Thema Rad, E-Bike
- Bewegungsarena – Thema Wandern: Instandhaltung, Wartung



Die jährlichen Kosten für 2022 betragen:

- Beiträge für Tourismusverband W-N-K mit 6% Indexanpassung: € 1.972,46
- Projektbeitrag inkl. USt € 1.501,09
- Infostelle inkl. USt € 863,13
- Nutzungsentgelt ASFINAG (4 Ausfahrten) € 36,53

Antrag des

GGR Michael Schrabauer: Der Gemeinderat möge den Beschluss fassen, dem Folgeprojekt 2022/2023 zuzustimmen. Die Jahreskosten für Erlauf in Höhe von insgesamt € 4.373,21 werden ebenfalls beschlossen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis Einstimmig

GGR Michael Schrabauer übergibt das Wort wieder an Bürgermeister Engelmaier.

Zu 11.) FF Erlauf – Subventionsansuchen Führerscheinausbildung C

Die FF Erlauf bittet den Gemeinderat um Unterstützung für die Ausbildung zum C – Schein. Die Ausbildungskosten betragen € 1.400 pro Person.

In der Gemeinderatsitzung am 11.12.2020 wurde die FF Knocking für die Führerscheinausbildung C pro Person mit einem Betrag von € 400,00 unterstützt.

Antrag des

Bürgermeisters: Der Gemeinderat möge beschließen, die FF Erlauf bei der Ausbildung zum C-Schein mit € 400,00 zu unterstützen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig

Zu 12.) KOBV Ortsgruppe Pöchlarn, Subventionsansuchen 2021

Es liegt ein Ansuchen des Kriegsopfer- und Behindertenverbandes Ortsgruppe Pöchlarn, um finanzielle Unterstützung für das Jahr 2021 vor. Der Mitgliederstand beträgt per 30. Juni 2021 215, davon sind 38 Mitglieder aus Erlauf die von der Ortsgruppe betreut werden.



Friedensgemeinde **Erlauf**

Antrag des  
Bürgermeisters: Der Gemeinderat möge beschließen, dem KOBV € 150,00  
als Subvention für das Jahr 2021 zu überweisen.  
Beschluss: Der Antrag wird angenommen.  
Abstimmungsergebnis: Einstimmig

Ende der öffentlichen Gemeinderatssitzung 20:28 Uhr

Die Schriftführerin:

Der Bürgermeister:

Vertreter ÖVP:

Patricia Willatschek

Franz Engelmaier

Bernhard Gattringer

Vertreter SPÖ:

Vertreter EA:

Vertreter FPÖ:

Anton Kos

Kurt Schulz

Dietmar Wiesbauer